

5 天 CPK5

縱橫遊WWPKG

中國 北京 Beijing

[秋色滿園] 北京 · 亮馬河夜遊船 · 3 大世產 [故宮+居庸關長城+頤和園] ·
2 大紅葉[國家植物園+奧林匹克森林公園] · 非遺名饌[便宜坊北京烤鴨] ·
京西小火車 · 胡同四合院南鑼鼓巷 · 4 晚希爾頓歡朋不用搬

世界最大天安門廣場+人民英雄紀念碑 · 前門大街 · 北京傳統涮肉+地道餃子 ·
全天候 [藍色港灣] 超大型景觀購物中心 · 什刹海 · 荷花市場 · 農家菜

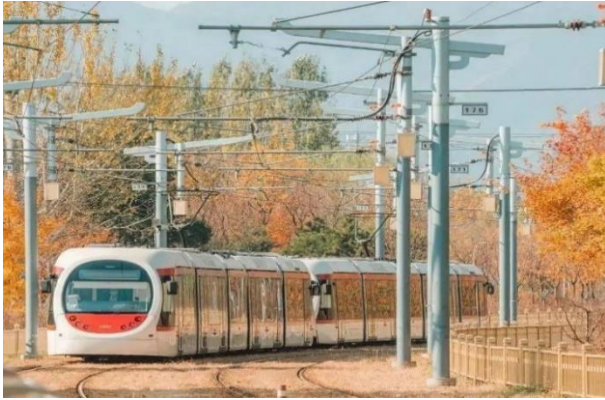
2025 年 10 月 1 日至 11 月 30 日出發



縱橫遊
www.wwpkg.com.hk



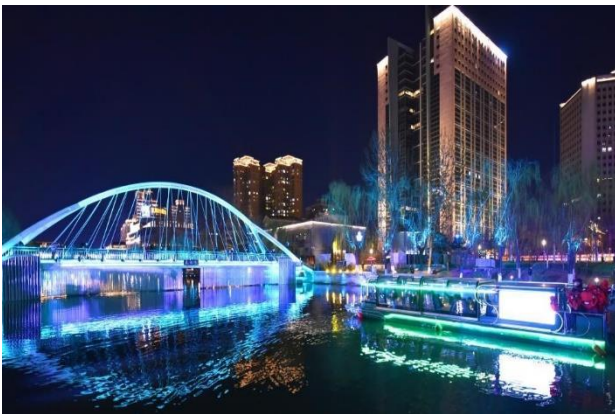
更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
— 東南亞團·中國團 按2字



🌸 秋色滿載【**國家植物園**】(15/10~10/11 增遊)
安排搭乘「開往秋天的小火車」，感受沿途秋色
北京第一條現代有軌列車，全長 9.4km，共設 6 站，沿途經過頤和園、植物園等站，不僅滿足了居民日常交通需求，也是週末和假日市民出遊觀光的熱門線路。



🌸 賞秋名所【**奧林匹克森林公園**】
每年 10 月下旬至 11 月下旬，公園內數千畝彩色葉樹開始次第變色，呈現出五彩斑斕、層林盡染的秋日美景。是當地人及遊客賞秋必到的地方。



小紅書推介【**亮馬河夜遊船**】(約 40 分鐘)
(1/10~10/11 增遊)
安排晚上遊船，欣賞河岸兩旁燈光
航線全長 2 公里，純電動游船在燕莎碼頭、藍港碼頭之間雙向對開，串聯亮馬河 10 個觀景點和沿線風光。



📍 天下第一雄關【**居庸關**】打卡必到
長城三大關城之一，沿山而建十分陡峭險峻，城樓上掛有「天下第一雄關」的匾額，是遊人必影的場景，1961 年成為國級風景區；1987 年列入世界人類文化遺產。

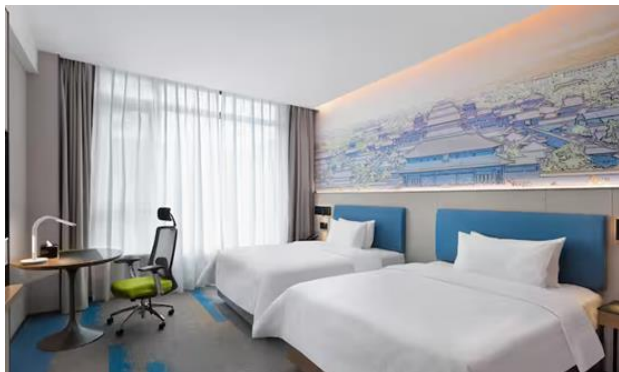


📍 全球唯一【**故宮**】深度暢遊大小宮殿
現存規模最大、保存最完整的古代宮殿建築群。於 1420 年建成，明清兩代共有 24 位皇帝居住。**深度暢遊**：太和殿、中和殿、保和殿、御花園、慈寧宮、慈寧宮後花園，讓人重溫昔日皇室生活。



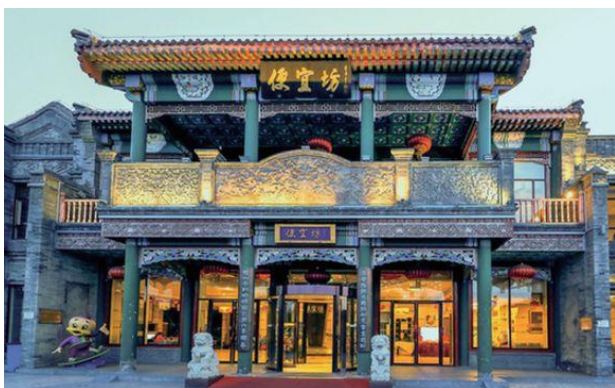
📍 皇家御園【**頤和園**】欣賞皇家園林
是清朝帝王的行宮和花園，又稱清漪園，以江南園林的設計手法建造，是規模龐大，保存完整的皇家園林，被譽為“皇家園林博物館”

【連泊 4 晚不用搬・希爾頓歡朋酒店】(約 300 呎)



傳承希爾頓歡朋一如既往的高品質，致力為賓客帶來舒適暢爽的入住體驗，酒店環境優雅，追求國際化品味與風格，以“微笑服務”為理念，以“賓至如歸”的奢華舒適體驗為目標，溫馨舒適的客房、樂動健身房以及健康格調餐廳，貼心提供服務，讓每一次入住的人都倍感滿意。

細味美食



北京最古老的烤鴨店 非遺名饌「便宜坊北京烤鴨店」

已有六百年歷史。與全聚德齊名。以「燜爐烤鴨」為特色，憑爐壁的熱力將鴨烘熟，令鴨子更皮脆肉嫩。是北京目前唯一以其烤鴨技藝被列入為國家級非物質文化遺產中。



北京傳統涮肉

選用上好的鮮肉，配上傳統銅鍋炭火涮制，佐以秘制的獨家蘸料，味道鮮美，風味獨到，令人百食不厭。



餃子風味

北京人愛吃餃子，不管豬、羊、牛肉，或煎或蒸，吃法五花八門，餃子裡就是一個個肉丸，咬一口滿嘴肉香，是永遠也吃不膩的地道美食。

【北京來回】		早餐 備註 2	午餐 備註 2	晚餐 備註 2	酒店 備註 1,10,11,12,13
DAY 1	香港 ✈️ 北京(曾稱「北平」，中國的首都，是政治、文化、科技、教育、軍事和國際交往中心。世界人口第三多的城市和人口最多的首都。) - 前門大街(是北京市的傳統商業街，有許多中華老字號，如同仁堂、全聚德、張一元等，當中至珠市口段成為一條步行街，更重現了前門大街清末民初的建築風格。) - 南鑼鼓巷(又稱蜈蚣街，是北京著名的胡同歷史文化保護街區之一。這裡保護最完整的四合院區，巷內的特色小店、傳統小吃、藝術工作室等都是體驗老北京風情的好去處。)			南鑼鼓巷 自費選擇 喜愛膳食	【連泊 4 晚不用搬】 北京希爾頓歡朋酒店 [約 300 呎] 或同級
DAY 2	-*奧林匹克森林公園( 10 月下旬~11 月下旬賞秋葉) 備註 15 (北京市內最大的公園，約有 680 個球場大，是當地人秋季賞葉觀景熱門地方，園內種植有火炬樹、黃櫨、元寶楓等十幾個品種，自 10 月中起漸次轉換色彩，層林盡染的秋日美景。) - 北方水鄉「什刹海」(北京老城區的三個湖，分別是前海、後海、西海，舊時俗稱河沿。)- 荷花市場(始於晚清期間，及後 90 年代重開，現為時尚餐飲及小商店的潮流圈。) - 藍色港灣(總面積 15 萬平方米。歐洲小鎮式的建築風格與格局，由中央廣場組成的 Solana 購物中心，沿湖而居的湖畔美食街以及緊鄰亮馬河的亮馬食街彙聚而成。) - (10 月 1 日~11 月 10 日出發增遊)京城夜遊「亮馬河遊船」(約 40 分鐘)(航線全長 2 公里，純電動游船在燕莎碼頭、藍港碼頭之間雙向對開，串聯亮馬河 10 個觀景點和沿線風光。) 備註 18,20	酒店內	北京 傳統涮肉	藍色港灣 自費選擇 喜愛膳食	
DAY 3	 萬里長城 [*居庸關](是明長城其中一座出名的關城，與附近的八達嶺長城同為首都北京西北方的重要屏障。與倒馬關和紫荆關合稱「內三關」。居庸關建於軍都山峽谷之間的關溝，兩側均有高山聳立，縱深約 20 公里，地勢險要。) - 寶樹堂(始於 1989 年，研發與生產皮膚外用藥為主，可自由選購適合的膏藥。約 60 分鐘。) - 負離子乳膠體驗中心(主要推廣各類負離子乳膠寢具，乳膠製品及相關負離子產品，可自由選購合適用品。約 60 分鐘) -  國家 5A 級 [*頤和園] 備註 15 (是老佛爺最喜愛的後花園，融合了山水美景，是具備江南風格的大型皇家園林) - ( 10 月 15 日~11 月 10 日出發增遊) *國家植物園賞秋葉+乘坐「京西小火車」 備註 15,18 (沿途交錯縱橫的鐵軌配上藍天白雲和漸次泛黃的樹葉，仿佛進入秋天的童話世界。)	酒店內	農家菜	✓	
DAY 4	北京同仁堂(於 1669 年創建的一家藥店，被授予中國國家級非物質文化遺產同仁堂中醫藥文化」號。可自由選購適合的藥品。約 60 分鐘。) - 世界最大「天安門廣場」(建於 1417 年，是明清兩代北京皇城的正門，世界上最大的城市廣場之一。) - 人民英雄紀念碑(位於天安門廣場的正中間，碑上刻了毛主席親筆題寫的「人民英雄永垂不朽」8 個大字。) -  國家 5A 級 [*故宮] 備註 19 (重點暢遊延禧宮、壽康宮、慈寧宮後花園) **如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，將改為遊覽天壇。	酒店內	餃子風味	非遺名饌 便宜坊 北京烤鴨店	
DAY 5	玉器店(可自由選購玉石飾品。約 60 分鐘。) - 首都國際機場 ✈️ 香港 *如搭乘 18:30 以後航班返港，將增遊(外觀)鳥巢+水立方。	酒店內			

※ 起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。備註 6

【北京來回】



香港→北京 起飛約 08:00-17:30
北京→香港 起飛約 12:00-20:00

✦行程更精彩！✦豐富旅程體驗！

【可自費】

三輪車胡同遊(約 40 分鐘) + **中國傳統雜技表演**

(約 60 分鐘) + **雍和宮**(約 60 分鐘)

(成人 RMB\$480/位、小童 RMB\$320/位。以上三項自費活動，或會安排在不同天數中進行，不參加者可自由活動) 備註 21

■ 備註

1. 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
2. 如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
3. 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
4. 報名時必須購買「縱橫旅安心保險」「中國/基本計劃」，更享有全面旅遊保障。
5. 報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉証/有效的中國簽證。所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
6. 團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。※團體票不設停留改期返港。
7. 行程安排及航班資料以旅行團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準。
8. 行程、膳食、住宿、交通安排，或會因出入境口岸的搭配而產生次序上的調動。
9. 門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用，如提交資料有錯誤而導致未能出票或需重新購票，需補付有關之費用。
10. 部份酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，將以「X星標準」標示酒店級數。
11. 入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客採集人像信息。
12. 如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合（如三人）可要求安排三人房，三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。酒店房間面積只供參考，實際以酒店最終提供為準。
13. 酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
14. 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
15. 行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。自然景觀的資料只供參考，實際視乎現場環境而定。
16. 如遇團隊人數不足 15 人，本公司有權不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
17. 為確保消費者權益，「責任細則及有關注意事項」及「私隱政策」可於報名表背頁或於網站 (www.pkg.com.hk) 下載。
18. 景區之交通安排及使用次序，均以當地安排為準。旅遊旺季將有機會排隊輪候，敬請留意。如遇天氣或維修等特殊情況，景區內交通將會停用，將不作另行通知，一切以當地安排為準。
19. 如遇故宮內各宮殿或景點暫停開放而未能參觀，將不作其他安排或退款。另故宮逢周一閉館。如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，則改為遊覽天壇。
20. 如遇亮馬河遊船維修或特殊原因未能乘坐，將會安排其他景點或退回費用。
21. 自費活動參加與否請自行決定。



牌照號碼:350217 CPK5(OCT-NOV)-ITX2025 製表日期: 29 JUL 2025

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- ・特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- ・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- ・保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- ・受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- ・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.pkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

